Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCE
CLUB 2	La Broye	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	10.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA37		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209418	CREVOISERAT Damien	
Official scorer / Marqueur	210171	CREVOISERAT Richard	
Referee 1 / Arbitre 1	211294	AEBY Logan	
Referee 2 / Arbitre 2	212310	BIONDI Tim	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence	212405
38	A	BRAHIER	Nolan	213178
94	G	FRIDEZ	Lucas	214056
	G			
26		SUTER	Xavier	214053
59		CREVOISERAT	Colin	214057
27		RUHOFF	Baptiste	213179
55		SANER	Nathan	213124
72		COURBAT	Lucien	214052
55		FRIDEZ	Jonas	213125
88		NEUENSCHWANDER	Léo	214054
75		HOSTETTLER	Andi	217164
33		JOLISSAINT	Noah	217598
99		BAPTISTA	Noah	214105
5		SUTTERLET	Kylian	215184

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:31	55		1				
04:06	8	55	2				
11:25	8	38	3				
15:58	55	75	4				
19:40	27		5				
37:47	55	8	6				
42:10	55	38	7				
44:03	75	55	8				
49:28	8	55	9				
49:54	88	55	10				
52:09	99	59	11				
52:27	99	8	12				
56:40	99		13				
				TOTAL			13
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:05	38	2	29:05	E
32:47	33	2	34:47	H
47:09	59	2	49:09	D
59:34	38	2	60:00	E
TOTAL			8 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HUBER	Arthur	216775
87	A	VILLADONIGA	Hugo	217074
32	G	RENOUT	Kilian	217129
	G			
26		CHAMMARTIN	Ewan	214004
71		GRIN	Tristan	214274
5		LOSEY	Simon	214020
91		REGUEIRO	Julian	216444
48		LUVISOTTO	Marco	217121
79		PRIVET	Pablo	215093
28		BIELMANN	Romain	214007
89		BOUTE	Théo	214017
3		LOSEY	Adrien	217251
4		LOSEY	Brian	216774

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214103
	CHAMMARTIN	David		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:56	26	4	1				
04:57	88	89	2				
16:04	26		3				
23:27	91		4				
32:10	26	4	5				
39:12	26		6				
56:07	26		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:31	3	2	11:25	H
36:22	79	2	37:47	H
49:08	26	5	54:08	C1
TOTAL			9 min	